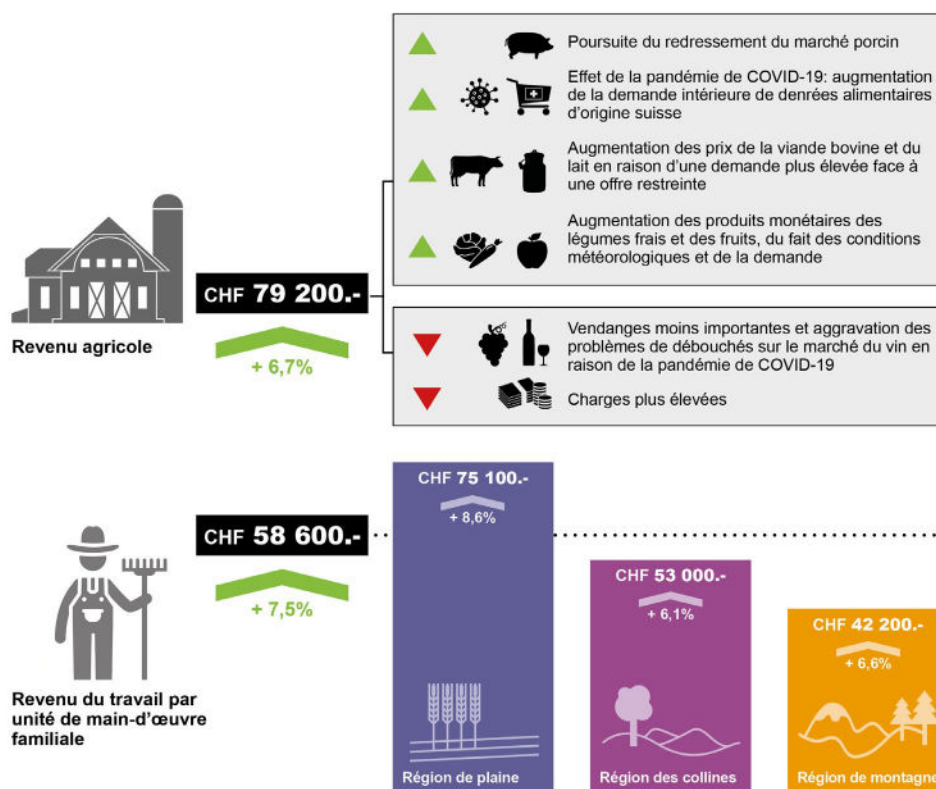


Évolution économique de l'agriculture suisse en 2020

Dépouillement centralisé des données comptables, échantillon sur la situation des revenus

Octobre 2021

Les revenus agricoles en 2020 et leur variation par rapport à 2019



Graphique: Blaise Demierre, Agroscope

Auteur-e-s

Pierrick Jan
Dierk Schmid
Dunja Dux
Swetlana Renner
Petra Schiltknecht
Daniel Hoop

En 2020, le revenu agricole a augmenté de 6,7 % par rapport à l'année précédente et s'élevait en moyenne à 79 200 francs par exploitation. C'est ce que montre le dépouillement des données comptables des exploitations agricoles. Cette augmentation tient notamment à trois facteurs: la poursuite du redressement du marché porcin, l'augmentation de la demande intérieure de denrées alimentaires suisses en raison de la pandémie de COVID-19 et les bonnes conditions météorologiques pour la production végétale. Le revenu agricole rémunère le travail des unités de main-d'œuvre familiale et les capi-

taux propres investis dans l'exploitation. En 2020, l'intérêt calculé des capitaux propres était égal à zéro, car le taux d'intérêt annuel moyen des obligations à dix ans émises par la Confédération suisse était négatif. Le nombre d'unités de main-d'œuvre familiale a, quant à lui, baissé de 0,7 % et s'élève à 1,35 postes à temps plein, ce qui explique que le revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale ait augmenté de 7,5 % pour atteindre 58 600 francs. Le revenu extra-agricole des ménages agricoles a augmenté de 4,3 %, le revenu total de 5,7 %.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,
de la formation et de la recherche DEFR
Agroscope

Principes légaux et méthodologiques

Sur mandat de la Confédération (Ordonnance sur l'évaluation de la durabilité de l'agriculture, RS 919.118), le Dépouillement centralisé des données comptables d'Agroscope relève chaque année les données comptables d'un échantillon d'exploitations agricoles afin d'analyser la situation des revenus dans l'agriculture¹. Pour ce relevé, les exploitations commerciales d'une certaine taille sont sélectionnées par échantillonnage aléatoire de manière à obtenir un ensemble représentatif de l'univers statistique fidèle à la répartition par type d'exploitation, région et taille.

Les données de la comptabilité financière sont fournies par les chef/fes d'exploitation ou par les fiduciaires de manière anonyme. Le Dépouillement centralisé des données comptables vérifie leur plausibilité et les harmonise afin que les résultats des différentes exploitations soient comparables. Les variables structurelles provenant de la base de données SIPA (OFAG 2021a) sont également disponibles pour ces exploitations. Les statistiques se rapportant à l'exploitation (p. ex. revenu agricole) prennent en compte les entreprises individuelles et les communautés d'exploitations. A l'échelle du ménage (p. ex. revenu total), seules les données des entreprises individuelles (c.-à-d. sans les communautés d'exploitation) sont disponibles. La pondération des données individuelles des exploitations à l'aide d'un étalonnage reposant sur des variables structurelles connues permet de représenter l'univers statistique de manière plus précise. Ceci améliore la représentativité de l'échantillon pour les indicateurs du revenu les plus importants.

Des informations détaillées sur la précision des estimations sont disponibles dans la statistique des revenus dans l'agriculture (<http://www.statistiquedesrevenus.ch>).

La participation au relevé est volontaire. Lorsqu'une exploitation sélectionnée pour l'échantillon est disposée à fournir ses données, on lui redemandera de participer les années suivantes. La composition de l'échantillon change d'une année sur l'autre. Certaines exploitations quittent l'échantillon, tandis que d'autres exploitations y entrent. Sur les 2268 exploitations que compte l'échantillon complet de l'exercice comptable 2020, 1753 exploitations (77 %) ont déjà participé au relevé des données l'année précédente. Cette modification de la composition de l'échantillon peut avoir un effet parfois significatif sur les résultats agrégés, et en particulier sur la variation annuelle des indicateurs clés étudiés. Le calcul de la variation annuelle selon deux différentes approches permet de mettre en évidence un éventuel effet dit d'échantillonnage. Sur la base de l'échantillon complet pondéré (panel non-cylindré, ci-après appelé «échantillon complet»), qui contient toutes les exploitations enquêtées, les valeurs moyennes de toutes les variables et leur variation respective entre les deux années considérées sont calculées et présentées dans les tableaux ci-après (tableaux annexés 1 et 2). L'effet d'échantillonnage peut être éliminé en ne tenant compte que des exploitations qui ont participé à l'enquête pour chacune des deux années considérées (panel cylindré pondéré, ci-après appelé «échantillon constant»). Il

est important de souligner ici que l'échantillon constant représente une plus petite partie de l'univers statistique et qu'il ne reflète l'évolution structurelle de l'agriculture (cessations d'activité, changement d'orientation de la production) que de manière limitée. Lorsque la variation annuelle est très différente entre l'échantillon complet et l'échantillon constant, cela signifie qu'il y a un effet d'échantillonnage. La variation relative du revenu agricole et du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale, calculée sur la base de l'échantillon constant apparaît dans les tableaux 2 et 4.

Une description détaillée du système de relevé actuel du Dépouillement centralisé des données comptables peut être consultée dans le rapport méthodologique du DC (Renner et al. 2018).



L'année 2020, hors du commun à cause du coronavirus, a eu un effet positif sur la demande indigène de denrées alimentaires d'origine suisse, dont ont particulièrement bénéficié certains produits agricoles tels que la viande bovine, les légumes et les œufs. (Photo: 123rf.com / Anna Nahabed)

Produits et charges

Augmentation des produits, notamment dans la production animale

En 2020, les produits moyens totaux, paiements directs compris, s'élevaient à 377 600 francs par exploitation, ce qui représente une hausse de 4,0 % par rapport à l'année précédente (tableau 1 en annexe). Outre les facteurs habituels qui influencent l'évolution des produits dans l'agriculture (comme les conditions météorologiques ou les tendances du marché), la pandémie de COVID-19 a probablement eu un impact majeur sur cette évolution en 2020. La crise du coronavirus a provoqué des changements profonds dans la demande de denrées alimentaires, ce qui s'est répercuté sur les marchés agricoles (OFAG 2021b). La pandémie et la restriction des déplacements qui en a découlé ont entraîné une baisse du tourisme d'achat et une diminution des voyages à l'étranger de la population suisse par rapport aux années précédentes². Ces changements ont conduit à une augmentation de la demande intérieure de denrées alimentaires. Cette augmentation s'est faite particulièrement ressentir au niveau de certains produits agricoles, tels que la viande bovine, les légumes, le lait et les produits laitiers, les

¹ L'Office fédéral de la statistique (OFS) et Agroscope publient simultanément deux statistiques complémentaires pour l'évaluation de la situation économique de l'agriculture suisse. Une comparaison des deux relevés est disponible dans l'encadré en page 5.

² Les restrictions liées à la pandémie ont entraîné une augmentation de la «population moyenne présente», c'est-à-dire du nombre de personnes qui se nourrissent en Suisse au cours d'une année civile. (AgriStat 2021c).

fruits, les œufs et la viande de volaille (LID 2020; Agristat 2021a). Outre cette poussée de la demande, la pandémie et surtout le confinement ordonné par le Conseil fédéral au printemps 2020 ont modifié le comportement d'achat et d'alimentation des consommatrices et consommateurs suisses, entraînant des transferts entre les canaux de distribution, dont a bénéficié la commercialisation directe à la ferme (LID 2020). Il n'est toutefois pas possible de quantifier exactement quel a finalement été l'effet de la pandémie sur l'évolution des produits dans l'agriculture suisse.

Le produit monétaire de la production animale a augmenté de 5,4 % au total. Cette augmentation est due à la production bovine, porcine et à l'aviculture. La hausse des prix des porcs de boucherie amorcée en 2019 s'est poursuivie mais de manière moins soutenue, entraînant une légère augmentation du volume de production (LID 2020; OFAG 2021b). Dans l'élevage laitier, le volume de production est resté quasiment stable (TSM 2021). Le prix payé aux producteurs de lait a légèrement augmenté par rapport à 2019 (OFAG 2021c). La demande accrue de produits laitiers dans le commerce de détail a notamment contribué à cette évolution (OFAG 2021c). La production de viande bovine a légèrement diminué en 2020 (Agristat 2021b), tandis que les prix des bovins de boucherie ont augmenté en raison d'une demande légèrement plus élevée face à une offre restreinte (LID 2020). Cette hausse des prix a plus que compensé la baisse du volume de production. Dans le secteur de la volaille, l'expansion de la production indigène d'œufs et de viande de volaille s'est poursuivie en réponse à la demande. Le produit monétaire de la production végétale a augmenté de 4,3 % au total, ce qui est notamment dû aux conditions météorologiques qui, dans l'ensemble, se sont avérées particulièrement favorables à l'agriculture. La production de fruits et de légumes frais en particulier a contribué à cette évolution, bénéficiant non seulement des conditions météo-rogiques généralement favorables, mais aussi de la hausse de la demande indigène (LID 2020; OFAG 2021d).

Les grandes cultures ont également connu une évolution globalement positive. Les récoltes de colza et de céréales ont été plus importantes que l'année précédente en raison d'une augmentation des rendements physiques (Agristat 2020; LID 2020). En revanche, la production de betteraves sucrières a diminué par rapport à l'année précédente (LID 2020). Dans la viticulture, les problèmes de débouchés qui perdurent depuis 2019 ont été exacerbés par la fermeture des restaurants liée à la pandémie de COVID-19 et par l'interdiction des manifestations. L'année vinicole 2020 s'est soldée par une récolte nettement moins importante et de bonne qualité par rapport à l'année précédente (LID 2020). Les paiements directs (contributions cantonales comprises) par exploitation ont augmenté en moyenne de 1,6 % alors que le montant total des paiements directs versés par la Confédération au secteur agricole est resté pratiquement inchangé. Cette augmentation est due à la poursuite des changements structurels et à l'augmentation de la surface des exploitations agricoles qui en découle.

Les charges ont moins augmenté que les produits

Les charges totales moyennes ont augmenté de 3,3 % pour atteindre 298 400 francs en moyenne par exploitation, les prix

des moyens de production ayant quant à eux enregistré une baisse. Plusieurs postes de charges ont contribué à cette évolution. Les charges de matières, marchandises et services ont augmenté de 2,8 %, la majeure partie de cette augmentation étant due aux charges spécifiques de la production animale et des achats d'animaux. Les charges de personnel ont également enregistré une hausse (+3,3 %). L'augmentation du nombre d'employés (+1,1 %) et de leurs salaires (+3,2 %) ainsi que l'augmentation des charges sociales des employés (+7,3 %) comme du couple de chefs d'exploitation (+3,4 %) ont contribué à cette évolution.

L'augmentation de 4,8 % des charges issues de postes des immobilisations et locations s'explique essentiellement par l'augmentation des amortissements (+6,2 %) et de l'entretien des immeubles (+11,9 %). Dans une comptabilité financière, le montant des amortissements peut être adapté à la marche des affaires afin de lisser les revenus au fil des ans. Les agricultrices et agriculteurs ont eu recours à cette possibilité en 2020, car le revenu agricole annuel a augmenté pour la cinquième année consécutive. Une autre raison de l'augmentation des amortissements tient à l'augmentation des immobilisations en raison du changement structurel et de la hausse du volume des investissements réalisés ces dernières années. La forte augmentation de l'entretien des immeubles est probablement aussi liée à l'amélioration de la situation des revenus des exploitations agricoles.

Revenu agricole

Le revenu agricole, qui correspond à la différence entre les produits et les charges, a augmenté en moyenne de 5000 francs (+6,7 %) pour atteindre 79 200 francs par exploitation (tab. 1). L'intervalle de confiance à 95 % est compris entre 76 900 francs et 81 400 francs.

Tab. 1: Revenu agricole moyen (en francs par exploitation) et intervalle de confiance à 95 % (échantillon complet).

Région	Année	Moyenne	Intervalle de confiance à 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure
Ensemble de la Suisse	2019	74 200	72 300	76 100
	2020	79 200	76 900	81 400
Région de plaine	2019	91 700	88 100	95 300
	2020	98 800	94 500	103 100
Région des collines	2019	66 800	63 800	69 800
	2020	70 800	67 300	74 200
Région de montagne	2019	56 600	53 800	59 300
	2020	59 500	56 800	62 300

Le revenu agricole a augmenté dans les trois régions (plaine, collines et montagne). L'augmentation des revenus a été un peu plus forte dans la région de plaine (+7,8 %; tab. 2) que dans les régions des collines et de montagne (respectivement +6,0 % et +5,3 %; tab. 2). Même si l'évolution différente du revenu agricole entre les régions résulte, entre autres, d'un effet d'échantillonnage (tab. 2), la région de montagne a probablement un peu moins profité de la conjoncture favorable à l'agriculture.

Tab. 2: Variation relative moyenne du revenu agricole entre 2019 et 2020 calculée sur la base des échantillons complet et constant.

Région	Échantillon complet	Échantillon constant
Ensemble de la Suisse	+6,7 %	+8,7 %
Région de plaine	+7,8 %	+9,1 %
Région des collines	+6,0 %	+9,1 %
Région de montagne	+5,3 %	+7,2 %

Revenu du travail et salaire comparable

Le revenu du travail correspond au revenu agricole après déduction des coûts calculés des capitaux propres investis dans l'exploitation, aussi appelés intérêts calculés des capitaux propres. Il sert à rémunérer les unités de main-d'œuvre familiale travaillant sur l'exploitation. Le taux d'intérêt des obligations fédérales à dix ans ayant été en moyenne négatif sur l'année, l'intérêt calculé était égal à zéro en 2020, pour la deuxième année consécutive. L'augmentation de 6,7 % du revenu agricole conjuguée avec un léger recul de 0,7 % du nombre d'unités de main-d'œuvre familiale pour atteindre 1,35 a conduit à une augmentation du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale de 7,5 % (+4100 francs) pour atteindre 58600 francs (tab. 3 et 4). A 75 100 francs, le revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale dans la région de plaine était de 42 % supérieur à celui de la région des collines (53000 francs) et de 78 % supérieur à celui de la région de montagne (42200 francs). Comme pour le revenu agricole, l'augmentation du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale a été beaucoup plus marquée dans la région de plaine (+8,6 % ou +6000 francs) que dans les régions des collines et de montagne (respectivement +6,1 et +6,6 % ou +3000 et +2600 francs). Si l'on occulte l'effet d'échantillonnage en se concentrant uniquement sur l'échantillon constant, les différences régionales dans la variation du revenu du travail en pourcentage disparaissent presque complètement (tab. 4). En moyenne des trois années 2018 à 2020, les unités de main-d'œuvre familiale dans l'agriculture ont obtenu des salaires plus bas que les employés des secteurs secondaire et tertiaire. La médiane du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale représente respectivement 85 %, 64 % et 56 % du salaire comparable dans les régions de plaine, des collines et de montagne en moyenne des trois dernières années (tab. 5).

Revenu total

Le revenu total d'un ménage agricole se compose du revenu agricole et du revenu extra-agricole. Il est à la disposition des familles paysannes pour la consommation privée et la constitution de capitaux propres. Le revenu extra-agricole n'est pas relevé pour les communautés d'exploitations. Par conséquent, le revenu total ne peut être calculé que pour les entreprises individuelles (sans les communautés d'exploitations). En 2020, le revenu extra-agricole s'élevait à 33 700 francs (tableau 1 en annexe) et a donc augmenté de 4,3 % par rapport à l'année précédente. L'accroissement du revenu total de 5,7 %, ce qui le porte à 108 800 francs, est donc dû en grande partie à la hausse du revenu agricole. Les revenus extra-agricoles représentaient en moyenne 31 % du revenu total.

Dans la région de plaine, le revenu total s'élevait à 128 000 francs, contre 102 900 francs dans la région des collines et 88 200 francs dans la région de montagne. Dans les régions des collines et de montagne, les revenus extra-agricoles représentaient 34 % du revenu total, ce qui leur confère plus d'importance qu'en région de plaine, où ce pourcentage n'était que de 28 %.

Tab. 3: Revenu du travail moyen par unité de main-d'œuvre familiale (Fr./UTAF) et intervalle de confiance à 95 % (échantillon complet).

Région	Année	Moyenne	Intervalle de confiance à 95 %	
			Limite inférieure	Limite supérieure
Ensemble de la Suisse	2019	54 600	53 100	56 000
	2020	58 600	56 900	60 400
Région de plaine	2019	69 200	66 500	71 800
	2020	75 100	72 000	78 300
Région des collines	2019	50 000	47 500	52 500
	2020	53 000	50 000	56 000
Région de montagne	2019	39 600	37 600	41 600
	2020	42 200	39 900	44 400

Tab. 4: Variation relative moyenne du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale (UTAF) entre 2019 et 2020 calculée sur la base des échantillons complet et constant.

Région	Échantillon complet	Échantillon constant
Ensemble de la Suisse	+7,5 %	+9,1 %
Région de plaine	+8,6 %	+9,2 %
Région des collines	+6,1 %	+9,3 %
Région de montagne	+6,6 %	+8,2 %

Tab. 5: Revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale (UTAF) et salaire comparable, moyenne des trois années 2018–2020.

	Région de plaine	Région des collines	Région de montagne
Revenu du travail (médiane) Fr./UTAF	63 600	45 400	36 900
Salaire comparable* (médiane) Fr./UTAF	75 200	70 500	66 000

* Source: Enquête sur la structure des salaires de 2018 (OFS 2020), Indice suisse des salaires de l'Office fédéral de la statistique (OFS 2021).

Calcul des flux de trésorerie

Par rapport au compte de résultat, le calcul des flux de trésorerie s'attache, lui, à analyser l'évolution des liquidités de l'unité de ménage représentée dans la comptabilité financière, composée de l'entreprise et du domaine privé. Il indique combien d'argent est disponible à la fin de l'année. Par rapport à l'année précédente, les entrées de trésorerie provenant des activités de l'entreprise ont augmenté de 4,9 %, soit 4600 francs, pour atteindre 98 000 francs. En valeur absolue, cette hausse correspond environ à la hausse du revenu agricole (tableau 2 en annexe). La raison en est

que les postes sans effet sur les liquidités, dont le revenu de l'agriculture est corrigé pour arriver aux flux de trésorerie agricoles, sont restés pratiquement constants. Les postes de produits sans effet sur les liquidités (notamment la variation monétaire des stocks d'animaux due à la revalorisation des bovins et des porcs) ont augmenté. Parmi les postes de charges sans effet sur les liquidités, les amortissements ont notamment augmenté tandis que les dettes résultant de livraisons et de prestations ont baissé. Une autre raison expliquant l'augmentation des entrées de trésorerie provenant des activités de l'entreprise vient de l'accroissement du flux de trésorerie non agricole de 700 francs.

Dans le domaine privé, les entrées de trésorerie issues des revenus annexes des familles d'agriculteurs ont augmenté de 5,4 % par rapport à l'année précédente tandis que les sorties de trésorerie dues aux dépenses privées des ménages n'ont pratiquement pas évolué.

Il en résulte un solde disponible pour les investissements ou le remboursement des dettes (flux de trésorerie Entreprise et Privé) de 60 130 francs par ménage agricole. Ce solde a augmenté de 10,1 % par rapport à 2019.

Les investissements nets ont augmenté de 10 000 francs (+18,5 %) par rapport à l'année précédente, pour atteindre 63 770 francs. Il en résulte un solde négatif de flux de trésorerie avant activité de financement (manque de financement) de 3 640 francs. Les entrées de trésorerie issues des opérations de financement (acquisition de capital moins remboursement du capital) s'élevaient en moyenne à 9 120 francs. Il en résulte un excédent de trésorerie, c'est-à-dire une variation positive des liquidités figurant au bilan entre le début et la fin de l'année, d'un total de 5 480 francs par ménage agricole.

Bibliographie

- Agristat, 2020. Cahier statistique mensuel. Agristat 20-11. Union Suisse des Paysans (éd.), Brugg.
- Agristat, 2021a. Production et consommation de lait et de produits laitiers en 2020. Agristat Actuel 03-21. Union Suisse des Paysans (éd.), Brugg.
- Agristat, 2021b. Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation. Chapitre 3: Production animale. Union Suisse des Paysans (éd.), Brugg.
- Agristat, 2021c. La population moyenne présente: une statistique d'Agristat. Agristat Actuel 05-21. Union Suisse des Paysans (éd.), Brugg.
- Aviforum 2021. L'aviculture en chiffres (actualisé 06/21). Aviforum, Zollikofen.
- LID, 2020. Die Schweizer Landwirtschaft 2020. Landwirtschaftlicher Informationsdienst LID, Bern.
- OFAG, 2021. Système d'information sur la politique agricole SIPA. Office Fédéral de l'Agriculture OFAG, Berne.
- OFAG, 2021b. Rapport spécial sur certains marchés agricoles et alimentaires suisses. Office fédéral de l'agriculture OFAG, Berne.
- OFAG, 2021c. Hausse du prix du lait en 2020. Bulletin du marché du lait, mars 2021. Office fédéral de l'agriculture OFAG, Berne.
- OFAG, 2021d. Ventes records chez les détaillants suisses en 2020. Bulletin du marché des fruits et légumes, avril 2021. Office fédéral de l'agriculture OFAG, Berne.
- OFS, 2017. Regards sur l'économie primaire suisse. Les deux baromètres de l'agriculture suisse. Office fédéral de la statistique OFS, Neuchâtel.

Complémentarités avec les comptes économiques de l'agriculture (CEA) de l'Office fédéral de la statistique (OFS)

L'Office fédéral de la statistique (OFS) et Agroscope publient simultanément deux statistiques complémentaires pour l'évaluation de la situation économique de l'agriculture suisse. Avec les comptes économiques de l'agriculture (CEA), l'OFS mesure la performance macroéconomique au niveau du secteur agricole. Cette approche de synthèse, basée sur plusieurs sources, permet de calculer une première estimation de l'année en cours en début d'automne ; les résultats des années précédentes sont consolidés par la même occasion. Des grandeurs économiques comme la valeur ajoutée ou le revenu généré par l'ensemble du secteur agricole sont renseignées par les CEA. Agroscope, quant à lui, décrit avec les résultats du dépouillement centralisé de données comptables (DC-Cta) les réalités microéconomiques des exploitations agricoles. Le DC-Cta étant une statistique basée sur les boucllements comptables d'un échantillon représentatif d'exploitations agricoles, Agroscope compile des résultats définitifs qui portent sur l'année précédente et qui renseignent en particulier sur l'évolution, la composition et la distribution du revenu à l'échelle de l'exploitation agricole, au niveau de la Suisse, des régions agricoles ou encore des types d'exploitation. Ces deux statistiques du programme pluriannuel de la statistique fédérale sont mentionnées par l'Ordonnance sur l'évaluation de la durabilité de l'agriculture (RS 919.118). Les objectifs des CEA et du DC-Cta sont distincts mais complémentaires. Les méthodes utilisées sont également différentes. Ainsi, si certains éléments comptables sont similaires, comme par exemple la rémunération du travail et du capital, les résultats des deux statistiques ne sont pas identiques. Les complémentarités et les différences entre les deux statistiques sont décrites en détails dans OFS (2017).

- OFS, 2020. Enquête sur la structure des salaires 2018. Analyse spécifique pour Agroscope. Office fédéral de la statistique OFS, Neuchâtel.
- OFS, 2021. Évolution des salaires nominaux, des prix à la consommation et des salaires réels, 2010–2020. Indice suisse des salaires. Office fédéral de la statistique OFS, Neuchâtel.
- Renner S., Jan P., Hoop D., Schmid D., Dux D., Weber A. & Lips M., 2018. Das Erhebungssystem ZA2015 der Zentralen Auswertung von Buchhaltungsdaten: Stichprobe Einkommenssituation und Stichprobe Betriebsführung. Agroscope Science No 68, Agroscope, Ettenhausen.
- TSM, 2021. Annexe à la statistique annuelle du marché du lait 2020. TSM Fiduciaire Sàrl, Berne.

Remerciements

Agroscope remercie les chef/fes d'exploitation ainsi que les fiduciaires lui fournissant des données pour leur précieuse collaboration au relevé.

Informations complémentaires

D'autres résultats du Dépouillement centralisé des données comptables, ainsi qu'un glossaire sont disponibles dans la publication «Statistique des revenus dans l'agriculture 2020» qui est mise en ligne gratuitement sur www.statistiquedes-revenus.ch. Une présentation sur l'évolution des revenus en 2020 et ses causes peut également être consultée sur ce site.

Tableau annexé 1: Structure, bilan, compte de résultat récapitulatif et revenu du ménage des exploitations de l'échantillon «Situation des revenus». Toutes les statistiques figurant dans le tableau se rapportent à l'échantillon complet.

Toutes les données: valeurs moyennes		Suisse				Région de plaine				
		2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	
Nombre d'exploitations		2 215	2 268	53	2.0%	954	948	-6	-1.0%	
Exploitations représentées		33 933	33 371	-562	-2.0%	14 352	14 079	-273	-2.0%	
Structure des exploitations										
Conditions de propriété										
Bâtiments ruraux en intégralité en location		%	12.1	11.8	-0.4	-3.2%	13.5	12.7	-0.8	-6.1%
Terres en intégralité en location		%	16.4	16.1	-0.4	-2.2%	17.6	17.6	0.0	0.0%
Main-d'œuvre		UTA	1.93	1.93	0.00	-0.2%	2.19	2.17	-0.03	-1.2%
dont unités de main-d'œuvre familiale		UTAF	1.36	1.35	-0.01	-0.7%	1.33	1.32	-0.01	-0.8%
Surface agricole utile (SAU)		ha	26.6	27.0	0.4	1.6%	29.0	29.5	0.5	1.8%
dont terres assolées ouvertes		ha	7.0	7.2	0.2	2.7%	13.6	14.0	0.4	3.2%
dont prairies		ha	18.7	18.9	0.2	1.0%	14.1	14.1	0.0	-0.2%
dont cultures pérennes		ha	0.5	0.5	0.1	14.0%	0.9	1.01	0.1	15.9%
Cheptel moyen total (animaux présents)		UGB	34.8	35.0	0.2	0.6%	37.8	38.2	0.4	1.1%
dont bovins		UGB	26.6	26.7	0.1	0.5%	26.5	26.8	0.3	0.9%
dont petits ruminants		UGB	1.0	1.0	0.0	3.7%	0.5	0.4	0.0	-4.2%
dont porcs		UGB	4.5	4.5	0.0	-0.1%	6.5	6.7	0.2	3.2%
dont volaille		UGB	2.1	2.2	0.0	1.5%	3.5	3.5	0.0	-0.1%
Charge en bétail		UGB/ha SAU	1.31	1.30	-0.01	-1.0%	1.31	1.30	-0.01	-0.6%
Bilan de clôture de l'entreprise										
Actifs		Fr.	1 048 896	1 087 457	38 561	3.7%	1 252 893	1 291 983	39 090	3.1%
Actifs circulants		Fr.	248 084	255 488	7 404	3.0%	302 967	312 120	9 153	3.0%
Immobilisations		Fr.	800 812	831 969	31 157	3.9%	949 926	979 863	29 937	3.2%
Passifs		Fr.	1 048 896	1 087 457	38 561	3.7%	1 252 893	1 291 983	39 090	3.1%
Capital étranger		Fr.	518 870	539 487	20 617	4.0%	624 089	630 366	6 277	1.0%
Capital propre		Fr.	530 026	547 970	17 943	3.4%	628 804	661 617	32 813	5.2%
dont variation du capital propre CoFi		Fr.	19 248	22 706	3 458	18.0%	24 606	27 646	3 040	12.4%
Degré de liquidité 2 (quick ratio)		%	497.1	502.7	5.6	1.1%	474.8	480.8	6.0	1.3%
Degré de financement étranger		%	49.5	49.6	0.1	0.3%	49.8	48.8	-1.0	-2.1%
Deg. couv. immob. 2 (capit. empr. à lg terme)		%	116.5	116.1	-0.3	-0.3%	118.0	117.8	-0.2	-0.2%
Rapports entre les facteurs de production										
SAU par unité de main-d'oeuvre		ha SAU/UTA	13.8	14.0	0.2	1.8%	13.2	13.6	0.4	3.0%
UGB par unité de main-d'oeuvre		UGB/UTA	18.0	18.1	0.1	0.8%	17.2	17.6	0.4	2.3%
SAU / actifs		ha SAU/100000 Fr.	2.5	2.5	-0.1	-2.0%	2.3	2.3	0.0	-1.3%
UGB / actifs		UGB/100000 Fr.	3.3	3.2	-0.1	-3.0%	3.0	3.0	-0.1	-2.0%
Charge en bétail		UGB/ha SAU	1.31	1.30	-0.01	-1.0%	1.31	1.30	-0.01	-0.6%
Actifs par unité de main-d'oeuvre		Fr./UTA	542 254	563 251	20 998	3.9%	571 333	596 341	25 008	4.4%
Compte de résultat récapitulatif										
+ Produits totaux		Fr.	362 963	377 563	14 600	4.0%	480 302	493 835	13 533	2.8%
dont produits de l'exploitation agricole		Fr.	338 114	350 698	12 583	3.72%	451 080	462 802	11 723	2.6%
dont produits des végétaux		Fr.	56 374	58 787	2 414	4.3%	114 190	118 815	4 625	4.1%
dont produits des animaux		Fr.	170 946	180 176	9 230	5.4%	212 372	223 957	11 586	5.5%
dont produits de produits transformés		Fr.	13 458	13 373	-85	-0.6%	25 247	22 019	-3 227	-12.8%
autres produits (par exemple location de machines)		Fr.	15 871	15 991	121	0.8%	22 313	21 456	-857	-3.8%
Paielements directs		Fr.	76 314	77 526	1 212	1.6%	71 500	72 472	972	1.4%
dont produits des immeubles de l'exploitation		Fr.	22 947	24 149	1 201	5.2%	26 410	27 719	1 309	5.0%
dont résultat agricole, exceptionnel, unique ou hors période		Fr.	1 474	2 381	907	61.5%	2 008	2 766	758	37.7%
- Charges totales		Fr.	288 768	298 397	9 629	3.3%	388 619	395 042	6 423	1.7%
dont charges de matières, marchandises et services		Fr.	121 159	124 526	3 367	2.8%	171 647	174 285	2 638	1.5%
dont charges spécifiques des végétaux		Fr.	18 845	19 654	809	4.3%	35 552	36 245	693	1.9%
dont charges spécif. animaux et achats anim.		Fr.	82 265	84 565	2 300	2.8%	103 190	106 214	3 024	2.9%
dont charges de personnel (harmonisées pour le calcul du revenu agricole)		Fr.	36 448	37 652	1 204	3.3%	56 377	57 483	1 106	2.0%
dont charges issues de postes des immobilisations et locations		Fr.	112 286	117 658	5 373	4.8%	136 371	140 180	3 809	2.8%
dont amortissements et ajustements		Fr.	43 822	46 522	2 700	6.2%	52 780	54 063	1 283	2.4%
dont charges générales d'exploitation		Fr.	18 284	17 889	-394	-2.2%	23 455	22 265	-1 189	-5.1%
= Revenu agricole (RA)		Fr.	74 195	79 166	4 971	6.7%	91 683	98 793	7 110	7.8%
- Intérêt calculé du capital propre		Fr.	0	0	0	0%	0	0	0	0%
= Revenu du travail de la MO familiale		Fr.	74 195	79 166	4 971	6.7%	91 683	98 793	7 110	7.8%
/Unités de main d'œuvre familiale		UTAF	1.36	1.35	-0.01	-0.7%	1.33	1.32	-0.01	-0.8%
= Revenu du travail par UTA familiale		Fr./UTAF	54 561	58 648	4 087	7.5%	69 151	75 125	5 975	8.6%
Famille et ménage (sans communautés d'expl. CE)										
Revenu du ménage / total		Fr.	102 927	108 796	5 869	5.7%	120 165	127 967	7 803	6.5%
Revenu agricole (sans CE)		Fr.	70 605	75 077	4 472	6.3%	86 088	91 906	5 818	6.8%
Revenu extra-agricole		Fr.	32 322	33 719	1 397	4.3%	34 076	36 061	1 985	5.8%

CE = Communauté d'exploitations; CoFi = Comptabilité financière; MO = main d'œuvre; RA = Revenu Agricole; SAU = Surface Agricole Utile; UGB = Unité de Gros Bétail; UTA = Unité de Travail Annuel; UTAF = Unité de Travail Annuel de la Famille.

Tableau annexé 1: Structure, bilan, compte de résultat récapitulatif et revenu du ménage des exploitations de l'échantillon «Situation des revenus». Toutes les statistiques figurant dans le tableau se rapportent à l'échantillon complet.

Toutes les données: valeurs moyennes	Région des collines				Région de montagne				
	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	
Nombre d'exploitations	693	727	34	5.0%	568	593	25	4.0%	
Exploitations représentées	9 251	9 105	-146	-2.0%	10 330	10 187	-143	-1.0%	
Structure des exploitations									
Conditions de propriété									
Bâtiments ruraux en intégralité en location	%	11.5	10.4	-1.1	-9.5%	10.9	11.7	0.8	7.8%
Terres en intégralité en location	%	15.1	12.7	-2.36	-15.7%	16.1	17.0	0.95	5.9%
Main-d'œuvre	UTA	1.74	1.75	0.02	0.9%	1.75	1.77	0.01	0.7%
dont unités de main-d'œuvre familiale	UTAF	1.34	1.34	0.00	0.0%	1.43	1.41	-0.02	-1.2%
Surface agricole utile (SAU)	ha	24.4	24.8	0.4	1.6%	25.2	25.6	0.4	1.5%
dont terres assolées ouvertes	ha	4.3	4.3	0.1	1.4%	0.3	0.3	0.0	0.9%
dont prairies	ha	19.7	20.0	0.3	1.6%	24.3	24.6	0.4	1.5%
dont cultures pérennes	ha	0.2	0.2	0.0	3.8%	0.1	0.1	0.0	13.2%
Cheptel moyen total (animaux présents)	UGB	37.8	38.0	0.2	0.4%	28.0	28.0	0.0	-0.1%
dont bovins	UGB	29.7	29.8	0.2	0.6%	23.9	23.8	-0.1	-0.3%
dont petits ruminants	UGB	0.9	1.0	0.1	12.7%	1.8	1.8	0.0	2.4%
dont porcs	UGB	5.1	4.9	-0.1	-2.5%	1.4	1.2	-0.2	-12.2%
dont volaille	UGB	1.8	1.8	0.0	-2.2%	0.5	0.6	0.2	32.9%
Charge en bétail	UGB/ha SAU	1.55	1.53	-0.02	-1.1%	1.11	1.09	-0.02	-1.5%
Bilan de clôture de l'entreprise									
Actifs	Fr.	977 613	1 016 319	38 706	4.0%	829 309	868 363	39 054	4.7%
Actifs circulants	Fr.	229 610	242 776	13 167	5.7%	188 376	188 578	202	0.1%
Immobilisations	Fr.	748 003	773 543	25 540	3.4%	640 933	679 785	38 852	6.1%
Passifs	Fr.	977 613	1 016 319	38 706	4.0%	829 309	868 363	39 054	4.7%
Capital étranger	Fr.	501 944	526 758	24 814	4.9%	387 840	425 260	37 420	9.6%
Capital propre	Fr.	475 669	489 561	13 892	2.9%	441 469	443 103	1 635	0.4%
dont variation du capital propre CoFi	Fr.	17 212	21 655	4 443	25.8%	13 628	16 818	3 190	23.4%
Degré de liquidité 2 (quick ratio)	%	482.7	504.6	21.9	4.5%	583.4	567.5	-15.9	-2.7%
Degré de financement étranger	%	51.3	51.8	0.5	0.9%	46.8	49.0	2.2	4.7%
Deg. couv. immob. 2 (capit. empr. à lg terme)	%	114.9	115.3	0.4	0.3%	115.0	113.8	-1.2	-1.1%
Rapports entre les facteurs de production									
SAU par unité de main-d'œuvre	ha SAU/UTA	14.1	14.2	0.1	0.7%	14.4	14.5	0.1	0.8%
UGB par unité de main-d'oeuvre	UGB/UTA	21.8	21.7	-0.1	-0.5%	16.0	15.9	-0.1	-0.7%
SAU / actifs	ha SAU/100000 Fr.	2.5	2.4	-0.1	-2.3%	3.0	3.0	-0.1	-3.1%
UGB / actifs	UGB/100000 Fr.	3.9	3.7	-0.1	-3.4%	3.4	3.2	-0.2	-4.5%
Charge en bétail	UGB/ha SAU	1.55	1.53	-0.02	-1.1%	1.11	1.09	-0.02	-1.5%
Actifs par unité de main-d'oeuvre	Fr./UTA	563 485	580 631	17 145	3.0%	472 919	491 746	18 827	4.0%
Compte de résultat récapitulatif									
+ Produits totaux	Fr.	319 394	338 655	19 262	6.0%	238 955	251 639	12 684	5.3%
dont produits de l'exploitation agricole	Fr.	294 503	313 908	19 405	6.6%	220 221	228 640	8 419	3.8%
dont produits des végétaux	Fr.	21 363	22 526	1 163	5.4%	7 399	8 233	834	11.3%
dont produits des animaux	Fr.	180 452	192 918	12 466	6.9%	104 877	108 277	3 399	3.2%
dont produits de produits transformés	Fr.	3 944	6 915	2 972	75.3%	5 601	7 195	1 594	28.5%
autres produits (par exemple location de machines)	Fr.	12 909	13 976	1 067	8.3%	9 574	10 241	667	7.0%
Paiements directs	Fr.	70 643	71 752	1 109	1.6%	88 081	89 673	1 592	1.8%
dont produits des immeubles de l'exploitation	Fr.	23 067	23 448	380	1.6%	18 029	19 842	1 812	10.1%
dont résultat agricole, exceptionnel, unique ou hors période	Fr.	1 690	1 097	-593	-35.1%	539	2 998	2 459	456.2%
- Charges totales	Fr.	252 640	267 883	15 243	6.0%	182 393	192 097	9 704	5.3%
dont charges de matières, marchandises et services	Fr.	107 616	115 517	7 901	7.3%	63 142	63 807	665	1.1%
dont charges spécifiques des végétaux	Fr.	9 471	11 131	1 660	17.5%	4 027	4 340	313	7.8%
dont charges spécif. animaux et achats anim.	Fr.	84 469	89 253	4 784	5.7%	51 218	50 454	-764	-1.5%
dont charges de personnel (harmonisées pour le calcul du revenu agricole)	Fr.	24 217	25 575	1 357	5.6%	19 714	21 038	1 324	6.7%
dont charges issues de postes des immobilisations et locations	Fr.	104 743	110 458	5 716	5.5%	85 577	92 966	7 389	8.6%
dont amortissements et ajustements	Fr.	40 679	43 749	3 070	7.5%	34 190	38 577	4 387	12.8%
dont charges générales d'exploitation	Fr.	15 617	15 823	206	1.3%	13 488	13 688	200	1.5%
= Revenu agricole (RA)	Fr.	66 754	70 772	4 019	6.0%	56 562	59 542	2 980	5.3%
- Intérêt calculé du capital propre	Fr.	0	0	0	0%	0	0	0	0%
= Revenu du travail de la MO familiale	Fr.	66 754	70 772	4 019	6.0%	56 562	59 542	2 980	5.3%
/Unités de main d'œuvre familiale	UTAF	1.34	1.34	0.00	0.0%	1.43	1.41	-0.02	-1.2%
= Revenu du travail par UTA familiale	Fr./UTAF	50 002	53 032	3 030	6.1%	39 571	42 178	2 607	6.6%
Famille et ménage (sans communautés d'expl. CE)									
Revenu du ménage / total	Fr.	97 615	102 886	5 271	5.4%	84 557	88 240	3 683	4.4%
Revenu agricole (sans CE)	Fr.	64 155	68 220	4 065	6.3%	55 596	58 508	2 912	5.2%
Revenu extra-agricole	Fr.	33 460	34 666	1 206	3.6%	28 962	29 732	770	2.7%

CE = Communauté d'exploitations; CoFi = Comptabilité financière; MO = main d'œuvre; RA = Revenu Agricole; SAU = Surface Agricole Utile; UGB = Unité de Gros Bétail; UTA = Unité de Travail Annuel; UTAF = Unité de Travail Annuel de la Famille.

Tableau annexé 2: Calcul des flux de trésorerie des exploitations de l'échantillon «Situation des revenus». Toutes les statistiques figurant dans le tableau se rapportent à l'échantillon complet.

Toutes les données: valeurs moyennes	Suisse				Région de plaine			
	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19
Nombre d'exploitations	2 215	2 268	53	2.0%	954	948	-6	-1.0%
Exploitations représentées	33 933	33 371	-562	-2.0%	14 352	14 079	-273	-2.0%
Calcul des flux de trésorerie (sans communautés d'expl. CE) (* Entrée de liquidités avec signe positif; Sortie de liquidités avec signe négatif)								
+ Flux de trésorerie agricoles* (méthode indirecte)	Fr. 92 048	95 893	3 845	4.2%	114 019	118 869	4 851	4.3%
Résultat de l'agriculture, CoFi (sans CE)	Fr. 66 391	70 830	4 439	6.7%	80 465	86 442	5 977	7.4%
Amortissements	Fr. 43 552	46 448	2 896	6.7%	52 748	53 401	653	1.2%
Correction résultat de la cession d'actifs immob.	Fr. -517	-1 561	-1 044	n.d.	-685	-1 869	-1 185	n.d.
Autres corrections relatives au bilan	Fr. -2 442	-4 784	-2 342	-95.9%	-3 307	-3 725	-419	-12.7%
Autres corrections (p. ex. valeur locative)	Fr. -14 936	-15 039	-104	-0.7%	-15 203	-15 379	-176	-1.2%
+ Flux monétaires non agricoles*	Fr. 1 338	2 077	739	55.2%	1 025	2 538	1 513	147.6%
= Flux de trésorerie Entreprise*	Fr. 93 386	97 970	4 584	4.9%	115 044	121 407	6 364	5.5%
+ Flux de trésorerie Privé, CoFi*	Fr. -38 791	-37 843	948	2.4%	-49 709	-48 963	746	1.5%
+ Revenus annexes CoFi	Fr. 20 519	21 621	1 102	5.4%	20 344	21 972	1 628	8.0%
- Dépenses privées, CoFi	Fr. 59 309	59 464	155	0.3%	70 053	70 935	882	1.3%
= Flux de trésorerie Entreprise & Privé*	Fr. 54 595	60 127	5 532	10.1%	65 335	72 444	7 110	10.9%
- Flux de trésorerie issus des opérations d'investissement*	Fr. 53 814	63 769	9 955	18.5%	69 621	71 470	1 849	2.7%
= Excédent (+) / manque de financement (-)	Fr. 781	-3 641	-4 423	n.d.	-4 286	975	5 261	n.d.
+ Flux de trésorerie de l'activité de financement*	Fr. 6 419	9 121	2 702	42.1%	12 967	7 384	-5 583	-43.1%
= Variation des liquidités*	Fr. 7 200	5 480	-1 721	-23.9%	8 681	8 359	-322	-3.7%
Flux de trésorerie Entreprise / ha SAU	Fr. 3 635	3 744	109	3.0%	4 124	4 259	135	3.3%
Flux de trésorerie agricoles / encaissements exploitation	% 28	29	0	0.8%	27	27	1	2.6%

Toutes les données: valeurs moyennes	Région des collines				Région de montagne			
	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19	2019	2020	Δ absolue 20 vs 19	Δ en % 20 vs 19
Nombre d'exploitations	693	727	34	5.0%	568	593	25	4.0%
Exploitations représentées	9 251	9 105	-146	-2.0%	10 330	10 187	-143	-1.0%
Calcul des flux de trésorerie (sans communautés d'expl. CE) (* Entrée de liquidités avec signe positif; Sortie de liquidités avec signe négatif)								
+ Flux de trésorerie agricoles* (méthode indirecte)	Fr. 82 985	86 650	3 665	4.4%	70 668	73 166	2 498	3.5%
Résultat de l'agriculture, CoFi (sans CE)	Fr. 60 824	64 613	3 789	6.2%	52 484	55 330	2 846	5.4%
Amortissements	Fr. 40 018	44 279	4 262	10.6%	34 372	39 015	4 643	13.5%
Correction résultat de la cession d'actifs immob.	Fr. -595	-554	41	6.8%	-225	-2 037	-1 813	n.d.
Autres corrections relatives au bilan	Fr. -2 065	-6 239	-4 174	n.d.	-1 618	-4 922	-3 303	n.d.
Autres corrections (p. ex. valeur locative)	Fr. -15 197	-15 449	-253	-1.7%	-14 346	-14 220	125	0.9%
+ Flux monétaires non agricoles*	Fr. 1 998	2 024	26	1.3%	1 171	1 503	332	28.4%
= Flux de trésorerie Entreprise*	Fr. 84 983	88 674	3 691	4.3%	71 839	74 669	2 830	3.9%
+ Flux de trésorerie Privé, CoFi*	Fr. -33 071	-31 946	1 124	3.4%	-29 245	-28 100	1 145	3.9%
+ Revenus annexes CoFi	Fr. 21 556	22 839	1 283	6.0%	19 832	20 074	241	1.2%
- Dépenses privées, CoFi	Fr. 54 627	54 786	159	0.3%	49 077	48 174	-903	-1.8%
= Flux de trésorerie Entreprise & Privé*	Fr. 51 912	56 728	4 816	9.3%	42 594	46 569	3 974	9.3%
- Flux de trésorerie issus des opérations d'investissement*	Fr. 46 209	64 340	18 132	39.2%	39 394	52 908	13 515	34.3%
= Excédent (+) / manque de financement (-)	Fr. 5 703	-7 613	-13 316	n.d.	3 200	-6 340	-9 540	0.0%
+ Flux de trésorerie de l'activité de financement*	Fr. -2 033	12 234	14 268	0.0%	5 150	8 707	3 557	69.1%
= Variation des liquidités*	Fr. 3 670	4 621	951	25.9%	8 350	2 367	-5 984	-71.7%
Flux de trésorerie Entreprise / ha SAU	Fr. 3 626	3 706	80	2.2%	2 906	2 988	82	2.8%
Flux de trésorerie agricoles / encaissements exploitation	% 29	28	0	-1.6%	33	32	0	-0.7%

CE = Communauté d'exploitations; CoFi = Comptabilité financière; MO = main d'oeuvre; n.d. = non disponible; RA = Revenu Agricole; SAU = Surface Agricole Utile; UGB = Unité de Gros Bétail; UTA = Unité de Travail Annuel; UTAF = Unité de Travail Annuel de la Famille.

Impressum

Éditeur	Agroscope, Tänikon 1 8356 Ettenhausen www.agroscope.ch
Renseignements	Pierrick Jan, pierrick.jan@agroscope.admin.ch Dierk Schmid, dierk.schmid@agroscope.admin.ch
Traduction	Service linguistique Agroscope
Mise en page et impression	Brüggli Medien, Romanshorn

Abonnement et changements d'adresses	Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL, Berne, e-mail: verkauf.zivil@bbl.admin.ch
Téléchargement	www.statistiquedesrevenus.ch
Copyright	© Agroscope 2021
ISSN	2296-7222 (print), 2296-7230 (online)
DOI	https://doi.org/10.34776/at409f

Exclusion de responsabilité: Agroscope décline toute responsabilité en lien avec la mise en œuvre des informations mentionnées ici. La jurisprudence suisse actuelle est applicable.